

---

LONDRES – Thématique ATLAS II Groupe 5 : Implication de la communauté At-Large dans l'ICANN - Session 3

Dimanche 22 juin 2014 – 11h00 à 13h00

ICANN – Londres, Angleterre

HOMME NON IDENTIFIÉ : Nous sommes le 22<sup>nd</sup> Juin, il est 11 00 heures Hilton la salle numéro 5 et j'annonce le 5ème groupe thématique ATLAS II - Session 3 ouvert.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Nous allons commencer dans trois minutes.

HOMME NON IDENTIFIÉ : [inaudible] doit examiner vraiment cela.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui. [inaudible] examine cette question.

Nous pouvons commencer. Alan, tu peux agir comme reporter pour prendre des notes et de quelque chose comme ça seulement jusqu'à l'arrivée de Fouad et Konstantin.

Très bien. Bonjour. Nous allons commencer la session numéro 3 de l'implication de la communauté At-Large dans l'ICANN, 5ème groupe thématique

Dans cette session, nous allons examiner la question de l'épuisement des volontaires d'At-Large. Je pense que c'est un problème critique et je penserais que c'est à cause de l'existence d'un nombre bas de volontaires impliqués activement dans l'élaboration des politiques et

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

que les volontaires existants d'At-Large doivent administrer beaucoup de choses en même temps.

Eh bien, Olivier, est-ce que tu veux commencer?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Oui. Merci beaucoup Dev. L'épuisement des volontaires est un sujet régulièrement pris en discussion des présidents de la SO et de l'AC quand nous avons des réunions avec Fadi Chehadé et son équipe.

Comme vous le savez tous, l'ICANN est devenu de plus en plus occupée dans ses réunions et aussi entre les réunions à cause de la multitude des sujets parvenus dans les années passées. Cette surcharge est ressentie au niveau du personnel bien sûr mais il y a une mesure de contrôle aussi pour employer de personnel.

Dans la sphère du volontariat, il est difficile d'employer des volontaires à cause du niveau bas du salaire. Alors on doit trouver une autre motivation. Et si tu dis à un volontaire, "Eh bien, ça va. Tu vas consacrer ta vie entière sur cela seulement", probablement ils ne vont pas se joindre rapidement à cela.

Les présidents de la SO et de l'AC ont rapporté le fait que nous semblons avoir 10 ou 15 processus de commentaires publics ouverts en même temps juste avant la réunion de l'ICANN. On devient une surcharge pour la communauté. Alors il y a vraiment un problème et à mon avis il est transmis en particulière dans la GNSO à cause de la politique de développement de la GNSO, alors ayant beaucoup de travail - Mikey O'Connor, qui a été depuis longtemps un contributeur de la GNSO pour beaucoup de groupes de travail de la GNSO, a fait public

---

une étude il y a quelque mois dans laquelle il mentionnait que le processus idéal de l'ICANN est une pyramide ayant beaucoup de membres de la communauté qui élaborent la politique. Ils rassemblent les avant-projets sur la politique et tout autre document nécessaire d'être réunis et puis ils devraient être transmis au niveau suivant, c'est-à-dire le Conseil de la GNSO, donc un moindre nombre de personnes, puis transmis à un moindre nombre de personnes existantes au niveau supérieur et celles-ci ont la responsabilité de cocher les cases seulement et dire, " D'accord, ça va, ça va, ça va "

Dans la réalité, c'est le problème de la pyramide inversée où il y a moins de personnes qui rédigent la politique et un plus grand nombre de personnes qui l'approuvent, alors la GNSO se trouve dans la situation d'avoir les mêmes volontiers en travaillant dans trois, quatre ou cinq groupes de travail pratiquement en ressentant la surcharge, en passant des heures aux conférences téléphoniques et ainsi de suite. Puis le conseil lui-même comprend juste un nombre plus large de personnes mais très peu de volontiers pour travailler au niveau de base de l'élaboration de la politique.

Personne ne sait vraiment quelle est la réponse correcte sur le problème de l'élaboration de la politique et du nombre de personnes y impliquées ; peut-être une meilleure organisation de la charge du travail pour faciliter le travail, peut-être une meilleure prévision de la charge du travail pour pouvoir dire, " Alors, nous avons dix problèmes à traiter au cours des deux prochains ans. N'abordons pas tous les dix problèmes maintenant. Mettons-les au calendrier ou quelque chose comme ça pour les échelonner "

---

Mais cela signifie la priorisation des problèmes, et comme nous le savons tous, pour une personne, la priorité est absolue pour un sujet et pour une autre personne cette priorité n'est pas absolue et elle pense qu'une autre sujet est la priorité majeure.

C'est une discussion amusante. Je pense que nous avons commencé cette discussion dans la première réunion avec les présidents de la SO et de l'AC et du PDG. C'était à Carthagène en Colombie. C'était en 2012, je crois ou peut-être en '11. 2010 ? Oh, c'est beaucoup trop longtemps. Et chaque fois après demi-heure de discussions sans aucun consensus ou résultat sur cela, nous avons dit, " Bon, ça sera à être discuté la prochaine fois," en espérant que nous obtiendrions des réponses jusqu'à prochaine fois. Cela dure depuis longtemps.

Au niveau d'At-Large, nous avons eu une quantité énorme de travail et cela concerne bien sûr l'organisation du sommet d'At-Large, alors cela a attribué plus de travail aux personnes. Cela dit, nous avons créé un afflux de nouveaux participants et de nouveaux volontiers pour aider à l'organisation d'At-Large et nous espérons que nous pouvons compter sur leur aide avec autres choses à suivre après ce sommet.

Cependant, j'observe qu'il y a deux types de volontiers qui prennent part à At-Large. Un type de volontiers est intéressé plus sur l'aspect de renforcement des capacités d'At-Large et l'aspect organisationnel, diffuser l'information, inciter plus de gens à s'impliquer. L'autre type de volontiers est intéressé plus en politique, avec moins [inaudible] dans le renforcement des capacités. Il y a quelques personnes seulement qui traitent tous les deux aspects des choses, la politique et le renforcement des capacités.

---

Au niveau du renforcement des capacités je crois que nous avons arrivé à un certain niveau – un certain niveau satisfaisant – parce qu’il y a assez de personnes capables de sortir et de passer le message en essayant de trouver de nouveaux gens pour se joindre. Mais sur le plan politique, on doit savoir exactement que l’autre partie fasse. En d’autres termes, nous devons renforcer des capacités sur le plan politique pour enseigner les gens et les amener au niveau actuel des sujets discutés, étant donné, comme nous avons dit plus tôt, parfois beaucoup de jargon et de sujets de l’ICANN ne sont pas des sujets faciles à traiter. Il y a une longue histoire en ce qui les concerne.

Alors est-ce qu’il y a un moyen pour faire cela mieux? Nous avons parlé plus tôt des experts en sujet – les experts en la matière. Cela aurait été une stratégie d’atténuer cette surcharge. Mais cette session concerne réellement l’essai de lier premièrement et de voir s’il y a dans cette chambre un sentiment général en ce qui concerne la surcharge – la surcharge potentielle – et si nous avons aucune solution ou recommandation à donner – je crois que l’ICANN va traiter avec cela.

De fait il y a une mention dans la réunion d’aujourd’hui de la GNSO avec Fadi et la réunion avec le conseil – ils ont une réunion avec le PDG et puis avec le conseil aussi. Ils débattront le problème parce qu’il devient assez critique là-bas, spécialement avec l’ajout des nouveaux sujets, comme NETMundial, le plus large problème de la gouvernance de l’internet et maintenant les deux nouveaux sujets bien sûr – la responsabilité et la transparence de l’ICANN et la transition de l’intendance concernant le contrat de l’IANA, un autre ensemble de nouveaux groupes de travail, nouveaux groupes de coordination et quel que soit le mot que vous vouliez utiliser et qui va impliquer les

---

volontiers dans des conférences téléphoniques et aussi va les faire voyager autour de monde pour les réunions en face à face.

Je crois que tu as mentionné aussi les trois réunions par an de l'ICANN, chacune d'entre elles ayant une durée de sept jours environ ou quelque chose comme ça et parfois davantage a cause du voyage, cela signifie que tu dois effectivement prendre un mois de congé chaque année pour faire le volontariat et dans certains pays cela est le mois de congé donné par l'employeur. Donc tu renonces au fond à ton congé et ton temps passé avec ta famille.

Enfin, la personne qui a mentionné la situation en regardant la surcharge des volontiers, Mikey O'Connor, a pris du recul et a démissionné de tous les groupes de travail ou il était impliqué et a dit, "Écoutez, j'ai terminé pour le moment. Alors bonne chance à tous mais je vais me concentrer sur d'autres aspects meilleurs de ma vie," y compris profiter de la nature et autre chose avec laquelle tu veux te détendre. À moi, cela signifie vraiment l'épuisement. Alors on est admis. Que pouvons-nous y faire?

Oh tu as cru que c'était une session facile?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Non. Je vois Thomas avec la main levée. Mais je pense que je peux sympathiser avec cela parce que moi-même essaye de jongler avec des tâches multiples ici : L'ALAC, le LACRALO, des activités et bien sûr l'accumulation vers ATLAS et je suppose que ma situation personnelle changeante aussi.

---

Alors j'essaye de satisfaire tout cela et de penser – je suis de nouveau la personne qui l'aborde parce que c'est un immense défi de trouver des personnes qui sont capables de prendre le mois spécifique pour le congé dans leur emploi quotidien. S'ils sont des travailleurs indépendants, peut-être ils les peuvent administrer. Mais s'ils travaillent au gouvernement ou pour une entreprise privée, les employeurs doivent être des personnes très compréhensives, " Oui, nous allons te donner le temps nécessaire pour faire cela " Donc c'est ma préoccupation vers cela. Comment trouves-tu des personnes capables de faire ce sacrifice, spécialement dans les petites îles et ainsi de suite – je suis chanceux d'être capable de faire cela mais tous ne sont pas aussi chanceux comme moi.

Excusez-moi. Le débat est ouvert aux questions. Thomas ?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Et aux réponses. Et aux réponses aussi.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui.

THOMAS LOWENHAUPT: On pourrait être une réponse. On a été suggéré avant par Fouad que crowdsourcing est la façon d'agir et il y a eu beaucoup de progrès au cours des dernières années sur ce sujet. Je sais qu'une source du travail est effectuée à l'Université de New York. Ils ont le groupe de Beth Noveck – je ne sais pas, c'est une chose du gouvernement ou autre? – et ils mettent l'accent sur ces choses du point de vue du gouvernement –

---

une chose de type de gouvernance digitale – mais sa gouvernance n'est pas très différente – je pense que c'est un moyen de rassembler au fond, d'administrer quelque type de commenter. Et si nous pourrions examiner cela, ainsi que le système d'administration politique, connectés en quelque sorte, je pense que cela serait une façon d'atténuer le travail. Fin du commentaire. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Ok, merci Thomas. Murray? J'ai vu ta main vers cela.

MURRAY MCKERCHER: Je pense à ce que tu dis mais je voulais demander de faire un commentaire. Dans l'organisation nous avons fait pour ATLAS II, j'ai conclu que les réunions hebdomadaires seraient plus efficaces que nos réunions mensuelles de la NARALO seulement parce que tu as eu un délai serré pour essayer d'accomplir quelque chose.

Alors je ne sais pas si cela fait part de la solution: de la faire part de ta routine, donc de parler. Les réunions hebdomadaires, à mon avis, seraient un peu mieux. Je sais que cela semble comme plus de travail mais peut-être tu pourrais te concentrer sur des sujets spécifiques chaque semaine par opposition à la quantité énorme des sujets chaque mois et je sais que nous avons eu des problèmes dans la NARALO. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Je pense qu'avec ATLAS II est un peu différent parce qu'il y a un objectif final. D'accord, tu pourrais le voir, où il y a un politique, disons WHOIS

---

n'est pas comme cela – il y a une ligne d'arrivée. Tu la franchisses et c'est tout. Alors je crois que cela est le défi. Parce qu'il paraît contraire de dire des réunions hebdomadaires. J'avais dit instinctivement, " Donc cela signifie plus d'appels. Plus de travail " Mais d'accord. Une bonne idée de le prendre en discussion.

Avez-vous des commentaires? Michael?

MICHAEL FORDE:

Michael Forde, LACRALO. Je crois que nous l'avons eu discuté dans une des sessions antérieures, mais je crois qu'une partie de la solution est l'action dont nous avons parlé avant et qu'il s'agit de mettre à jour les gens. C'est décourageant pour les volontiers de se confronter à tous ces acronymes et aux milliers d'emails et ainsi de suite et même si tu les lis la journée entière tu ne peux pas les finir. Alors tu encouragerais plus de volontiers de s'impliquer s'il y aurait un processus de les mettre à jour et de tenir leurs mains mieux qu'à présent.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui. Hmm...

MICHAEL FORDE:

Et ce processus pourrait être formalisé. Je ne sais pas. S'il y aurait quelque façon [inaudible] de le faire on pourrait le rendre plus facile.

DEV ANAND TEELUCKSINGH :

Je suppose qu'essayer de trouver une analogie, c'est comme, d'accord, il y a une grande piscine ou un grand océan et tu veux qu'un sauveteur

---

te dise, “ D'accord, fait quelque pas dedans. Mouille tes pieds ” Puis tu avances graduellement dans l'eau jusqu'à ce que tu profites de l'eau. D'accord. Olivier ?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci beaucoup, Dev Une question seulement : combien d'entre vous ont réussi à participer au moins un des webinars en anticipation – les webinars de l'ATLAS II ? Personne?

D'accord, alors est-ce que tu les as trouvés utiles? Y-a-t-il peut-être quelque chose que l'At-Large voudrait suivre, pas dans les webinars de l'ATLAS II mais comme webinars de sujet hebdomadaire comme débat en permanence ?

C'est une question, oui.

HOMME NON IDENTIFIÉ : [inaudible]

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Excusez-moi, je ne t'entends pas.

HOMME NON IDENTIFIÉ : Est-ce que c'est en plus à la cause du groupe de travail et tout cela? L'épuisement

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Excusez-moi, voulez-vous dire quelque chose, Anthony ?

---

ANTHONY NIIGANII: J'ai demandé parce que je n'ai pas très bien entendu la question.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Oh, excusez-moi. La question était, nous avons eu un nombre de webinars de renforcement des capacités d'ATLAS II qui traitent des sujets spécifiques, des sujets comme le développement politique de l'internet et d'At-Large et – un ensemble de webinars. Est-ce que ça vaudrait la peine de continuer ces webinars après la fin de ce sommet comme préoccupation permanente ? Il y aurait un sujet hebdomadaire choisi bien sûr par la communauté et un expert qui viendrait puis nous tiendrions le webinar et la discussion après cela.

ANTHONY NIIGANII: Je dirais oui.

MURRAY MCKERCHER: Je le trouverais très utile. Je trouvais les webinars très utiles et je pense de nouveau à quelque chose de régulière où tu pourrais l'utiliser de telle façon que tout serait très bien. En plus, tout est enregistré, donc si tu manques une demie pour n'importe quelle raison – et si j'avais fait cela dans le passé – je me retournerai et prendrai la fin un peu tard.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Olivier, allez-y.

---

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : En répondant à Murray j'oubliais de demander la question. Combien d'entre vous avez manqué un webinar mais vous êtes arrivés d'aller et d'écouter après cela l'enregistrement ? Oh, plusieurs personnes. Ah, d'accord. Alors c'est bien. C'est très impressionnant. J'avais l'impression que dans le moment quand tu participes à un webinar comme il se passe, c'est plus excitant que d'écouter plus tard l'enregistrement parce que tu ne sens pas la même sensation mais je suis heureux de voir quelques personnes qui se sont revenues pour écouter le webinar manqué. C'est sympathique.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Konstantin?

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Je suis Konstantin, NARALO. En me retournant à ce que Michael a mentionné en matière de – je suis relativement nouveau dans l'ICANN et j'ai participé à beaucoup de webinars et je pense qu'en matière de bénévolat, c'est très facile. Je suppose qu'il y a beaucoup de nouveaux gens dont tu as mentionné avant. C'est très facile de te perdre dans ces webinars, alors tu te retournes sans avoir une bonne impression et puis tu reviens de nouveau, premièrement je suppose qu'ils sont très longs et je pense que beaucoup d'experts en la matière font l'hypothèse – les discussions deviennent ésotériques plusieurs fois et j'ai participé à beaucoup d'entre eux, spécialement avec des acronymes et des gens qui se connaissent.

Alors tu as quelques personnes seulement qui parlent, tu as tous ces acronymes, tous ces noms et puis il y a la situation de rediriger la

---

discussion vers un point dont moins de gens comprennent mais je crois que tu pourrais impliquer plus de volontiers, comme Michael a dit, par prendre soin peut-être quand tu recrutes des gens dans les webinars pour t'assurer qu'ils font cela – dans mon travail je l'ai fait comme ingénieur avec Lockheed et avec Cisco Systems aussi, nous avons pris ces manuels élaborés par les ingénieurs – et ils étaient très compliqués – et nous les avons réduits à un niveau de troisième catégorie, point. C'est comme l'école primaire. Parce que l'objet seulement est de faire les gens comprennent et lisent tout.

Tu dois faire les choses plus simples dans l'ICANN et je pense que les gens les comprendront mieux. Quand ils partiront ils auront la sensation que la demi-heure ou l'heure a été très productive et utile.

Comme Fouad a mentionné aussi, si tu as plus de webinars, je les soutiens totalement mais on s'ajoute à la liste d'épuisement des choses. Alors on doit simplifier les choses. C'est la recommandation. Je noterai cela. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Et noter cela a été une très bonne idée. Exceptionnel.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. Amir?

AMIR QAYYUM: Je suis Amir de l'APRALO. J'ai trouvé ces enregistrements très utilisés pour deux raisons. Première raison parce que j'ai voulu – j'ai pris le webinar de transition IPv6 mais à cause d'une autre réunion qui se

---

déroulait en même temps j'ai du aller à l'enregistrement. La deuxième raison, pour tenir cette conscience [campagne] dans ma propre ALS, c'était très facile de passer le lien de l'enregistrement dont quelques problèmes politiques ou quelque chose dont je ne suis pas un expert mais je peux donner une suggestion à mes étudiants, mes collègues ou mes amis, " Choisis cet enregistrement. Visionne-le et tu vas apprendre beaucoup d'information " Alors l'enregistrement est très important pour moi. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. Oh, Konstantin, Voulez-vous dire quelque chose. Ton microphone est actif. D'accord. Oh, Michael, allez-y.

MICHAEL FORDE: Excusez-moi. Je ne suis pas sûr et peut-être pour quelques-uns notre atelier qui peut être en Bangkok ou en Taiwan ou en Hong Kong, il y a une location sur wiki d'At-Large où nous pourrions charger certains de ces ateliers – parce que nous détenons quelques ateliers concernant ces problèmes et discussions sur cela. Il n'est toutefois pas officiellement approuvé par la structure d'At-Large mais le sujet et les documents pertinents sont très utiles pour recruter plus de volontiers pour résoudre les problèmes complexes appartenant à l'ICANN et At-Large.

Et il est parvenu dans les langues locales. Alors par exemple, c'est en thaïe, donc tu vois que 2 000 gens environ pourraient faire une clique sur le lien et essayer de le lire. Et s'il s'agit du chinois mandarin, tu as une population de quelques centaines à des millions de peuple à le lire.

---

Je ne suis pas sûr s'il y a une location où tu pourrais télécharger aussi ou seulement distribuer un lien vers le problème débattu.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. Alors, je sais que sur wiki il y a une collection de documents concernant le rapprochement. J'essaye de penser. Il y a une page sur wiki pour les documents de renforcement des capacités et je sais des choses aussi en regardant l'implication des représentants internationaux de l'ICANN, ils existent aussi sur leur wiki comme partie intégrante du même lieu, il y a beaucoup de documents où on trouve la translation en plusieurs langues de quoi signifie ICANN, IPv6 et d'autres choses comme ça – des sujets de ces types.

Mais je suppose que c'est quelque chose que se déclençait dans ma tête – en nous retournons à l'idée d'avoir des webinars, je suppose que le fait est – l'idée dans ma tête s'agit de n'avoir pas beaucoup de webinars parce que ceux-ci demandent un temps fixe pour participer à une date et un temps programmés et cela est un défi. Mais si tu as eu quelque document disponible, tu peux apprendre à ton rythme. Je crois que l'ICANN Learn a été l'une des idées d'essayer, alors tu pourrais accéder le site, créer un compte et examiner les cours antérieurs – les leçons. Je ne devrais pas dire des cours – des leçons dont quoi signifie l'ICANN et ainsi de suite. Mais je ne sais pas le niveau de son implémentation.

Y-a-t-il quelqu'un qui a examiné l'ICANN Learn? Oui ? C'est utile? Est-ce que tu peux en partager? Veux-tu partager tes expériences?

MWENDWA KIVUVA:

Mwendwa Kivuva, de l'AFRALO. Oui, je participe au nouveau système. Mais tu dois avoir beaucoup d'intérêt d'apprendre parce que, par exemple, nous participons à la leçon pour apprendre mais les livres existent dans la bibliothèque. Mais nous ne demandons pas aux enfants d'aller directement à la bibliothèque parce qu'ils ont besoin des conseils. C'est pourquoi les webinars sont très importants, parce qu'ils sont interactifs. Oui.

DEV ANAND TEELUCKSINGH :

D'accord. J'ai compris ton avis. Je ne dis pas que les webinars ne sont pas utiles. Je dis seulement qu'il y avait eu un mélange de cela. Je suppose que cela se retourne vers les webinars – je dois admettre qu'une immense amélioration est la communication des transcriptions des sessions en une semaine de la réunion et cela a fait un gain de temps parce que je ne dois pas écouter de nouveau l'enregistrement d'une heure entière. Je peux lire la transcription et comprendre plus vite les points importants. Je crois évidemment que la disponibilité des transcriptions fait plus accessibles nos réunions et le travail d'At-Large et aussi de l'ICANN et de la GNSO et ainsi de suite.

Alors, en nous retournant à ce que Michael a dit concernant le besoin de l'existence d'une quelque type d'orientation. J'essaye d'en penser. Comment réagis-tu contre cela? Parce que en un sens, ce que se passe est que – et laissez-moi partager que signifient mes expériences – en théorie, ce qu'il suppose de se passer est que les représentants de l'ALS sont sensés diffuser l'information partout l'ALS. L'ALS comme ensemble se réunis pour avoir des discussions internes et puis les passent au niveau des RALO et de l'ALAC.

---

Mais la réalité est qu'à cause de la vitesse des commentaires publics exigée – 21 jours – ce que je soupçonne que se passe vraiment est que les représentants de l'ALS reçoivent l'information et essayent d'agir eux-mêmes sur cela sans avoir vraiment la flexibilité ou l'habileté de partager l'information au sein de la structure d'At-Large. Cela devient un problème de communication de l'information.

Alors quand le représentant de l'ALS veut se retirer à cause des circonstances ou du surcroît de travail, il n'y a personne prêt à prendre sa place. Alors il y a un peu de renforcement des capacités au sein de l'ALS pas seulement pour les représentants de l'ALS, alors quand le représentant de l'ALS se retire, un autre représentant est capable de prendre ses fonctions et de continuer.

Murray?

MURRAY MCKERCHER:

Je pense à haute voix maintenant que nous avons de nouveau des ALSes en rapportant aux RALOs et aux processus des communications et que nous sommes organisés géographiquement – le LACRALO, la NARALO ; alors des parties du monde – mais je crois que les gens veulent s'engager sur une idée spécifique indépendamment de la partie du monde où ils se trouvent.

Alors nous pourrions peut-être nous organiser sur des sujets par opposition à la géographie, qui peut être un peu radicale compte tenu notre structure actuelle mais les sujets impliquent les gens. Alors n'importe quelle partie du monde, si tu es préoccupé de la base de données de l'ICANN ou des problèmes associés à quelque partie

---

spécifique du mandat de l'ICANN, puis ce groupe peut se réunir en opposition nécessairement géographique. Je ne sais pas. Je l'ai dit comme ça. Y-a-t-il des commentaires ?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui. Je vois Olivier à main levée. Allez-y.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Oui, Merci beaucoup Dev. Murray, tu vas voir des visages souriants autour de la table parce que tu étais en transit et bienvenue, d'ailleurs, tu es arrivé plus tard à cause des problèmes de voyage mais nous avons déjà discuté cela et le sujet est arrivé. Je pense certainement que c'est probablement l'une des conclusions – je ne sais pas si Fouad et Konstantin nous informeraient mais je crois que c'est une chose que nous avons abordé ici. Si nous commençons nous organiser autour des sujets, il est certain que nos ALSes vont choisir les sujets – ou mêmes les représentants de l'ALS qui sont capables de diriger quelques gens de leur partie dans leurs ALSes en regardant les sujets plus que de suivre absolument tout. Alors c'est une grande chose: nous organiser autour des sujets.

En me retournant avec des éclaircissements au sujet que tu as mentionné en regardant la mémoire institutionnelle et aussi pour les chefs des RALO, etc. C'est très bien mais il y a aussi un référentiel dans l'ICANN pour les guides du débutant. Combien d'entre vous avez entendu des guides du débutant. Quelques personnes. Bon, certaines personnes. J'ai posté un lien sur le site. -a-t-il la possibilité d'accéder ce lien, s'il vous plaît ?

---

FEMME NON IDENTIFIÉE : Sur le site?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Oui, celle-là. Pour te donner une rétroaction rapide sur cela, les guides du débutant sont élaborés par le personnel de l'ICANN avec l'aide des volontiers à les rédiger, donc nous ne les rédigeons pas complètement et puis les passer. Ce n'est pas une charge de travail énorme ajoutée. Le personnel de l'ICANN les rédige, les passes à nous, nous faisons des modifications et ainsi de suite. Ou les gens impliqués dans le sujet font les modifications et ainsi de suite et puis ces modifications seront publiées.

Il y a plusieurs de ces guides déjà publiés et nous pouvons descendre en bas. Il y a le guide du débutant à la participation dans l'ICANN. J'espère – et Konstantin, tu devras probablement lire tout cela, s'il s'agit du troisième niveau ou pas ; je ne sais pas. On pourrait être plus ; on pourrait être moins ; qui sait ? Tu dois être capable de lire et correct – oh, maintenant nous avons changé le sujet. Oh, voilà. Nous avons trouvé quelque chose. Dans quelque part de votre documentation. C'est pourquoi vous avez tous confirmé.

D'accord, alors le guide du débutant à la participation dans l'ICANN. Puis il y a un guide à la participation dans At-Large et je suppose que la question suivante tu peux la voir dans une seconde ; je demanderai s'ils sont utiles ou pas. Alors c'est une autre chose.

Ils sont disponibles en beaucoup de langues différentes, comme tu vois, y compris ceux que je ne les peux pas lire. Puis plus en bas, il y a le guide

---

du débutant aux adresses IP Protocol, le guide du débutant aux nomes du domaine, le guide du débutant aux conseils politiques dans le comité de conseil d'At-Large.

Tu vas observer qu'il y a quelques guides ciblés à At-Large parce que les guides du débutant sont élaborés après la demande de la communauté. Alors si tu as une idée qui manque dans le guide du débutant, je te pris de faire des recommandations ou des suggestions en ce qui concerne le guide du débutant suivant et quel serait le sujet à être rédigé? Parce que nous avons un autre guide du débutant de l'ICANN disponible à être rédigé.

Y-a-t-il un autre après cela?

HOMME NON IDENTIFIÉ : Structures At-Large

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Oh, Structures At-Large. Alors, voilà. Alors tu as pris la structure At-Large, la politique en At-Large – il y a une variété des perspectives différentes. Il y aurait plus que nécessaire. Quelques-unes d'entre celles doivent être actualisées bien sûr mais cela est une préoccupation en cours. Mais si tu as une suggestion pour un autre guide du débutant pour At-Large, c'est une autre chose. Et bien sûr, je te pris de la diffuser avec tes ALSes et aussi de nous donner la rétroaction –tu as pris la participation dans l'ICANN. Cela s'appelle les structures At-Large. Toutes ont une couleur différente. Toutes sont codées. C'est magnifique.

---

La seule chose que je voudrais dire est que pendant notre discussion et ma vérification sur les guides du débutant, je ne pourrais pas les trouver, alors j'ai du chercher sur Google pour essayer de les trouver. Je pensais, " C'est terrible " Faisons accessible cette information. Faisons-la facile d'être trouvée par les gens.

Une seule chose avant la fin de mon intervention. Je suis très conscient que le site web d'At-Large est un total désordre et je suis très aimable d'utiliser le mot " désordre " Mais c'est une de mes plus grandes frustrations. L'histoire du site web a été préparée par notre communauté il y a six ou sept années. Alors l'ICANN n'a pas créé le site web pour nous. C'était notre communauté que l'avait créé et c'est scandaleusement un site web pas actualisé – il détient des liens vers un ancien système dénommé le système Social Text, qui a été déclassé en 2010. Il existe encore. détient parfois quelques fausses informations et quand tu cliques sur Nouveaux problèmes, il va, " Blah, blah, blah, blah, 2009 " Eh bien, à moins que nous ne soyons dans une capsule de temps mais je crois que nous sommes en 2014. Alors nous sommes tous conscients qu'il y a un grand problème avec cela. L'ICANN se déroule vraiment – il y a beaucoup de choses qui continuent. Ils n'étaient pas capables de dédier leur temps pour le département d'IT et de conception web pour redessiner notre site.

En 2012 je crois, nous avons une personne dans le département Coms qui a fait beaucoup de travail et a interviewé beaucoup de membres dans notre communauté mais ce que nous avons eu besoin du site web d'At-Large n'a pas été mis en place parce que cette personne a démissionné et puis quelqu'un d'autre est venu.

---

Mais le problème est dans nos propres mains. Le dernier appel que j'ai eu avec les services de web et avec Heidi, heureusement, je crois que n'a pas été transcrit à cause d'un grand nombre d'expressions grossières utilisés de ma côté pour le décrire et elles sont été un vocabulaire imagé. C'est dans nos mains mais nous espérons que dans les six prochains mois nous allons à recevoir quelque chose.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Murray, allez-y.

MURRAY MCKERCHER: Excusez-moi. Un commentaire rapide seulement. J'ai appris que le nouveau site web ATLAS II détenait les guides du débutant en haut de la page alors il est devenu instamment utilisable pour moi parce que je savais qu'il se trouvait là et c'était visible et en haut de la page alors il était très utile.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Et de nouveau, crée par la communauté, ce que c'était génial.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui. Alors, peut-être, je pense qu'un certain travail fait par la communauté peut aider à la création et le développent du site web d'At-Large, ce que j'accepte. On a besoin d'une redéfinition structurale totale.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Pense explosive.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui. Détruis-le et construis-le de nouveau.

TIKAAKI HIGUCHI: J'examinais la transcription de ces guides du débutant. Sont-ils traduits par l'ICANN ou par le rapport dérivé de la communauté ?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Ils sont traduits par l'ICANN, par les services linguistiques.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Je pourrais demander, as-tu cliqué sur une et tu as appris que la traduction n'est pas correcte?

TIKAAKI HIGUCHI: Non, non, non. Oui, non. Je pense qu'il y a quelques documents dans la langue japonaise et si nous faisons la traduction de certains d'entre eux puis nous avons besoin de l'ICANN de télécharger les documents traduits sur ce site.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci. Tu dois me pardonner. Je ne parle pas couramment dans la langue japonaise. Je sais que le dernier document est dans la langue arabe. Les deux ci-dessus, une d'entre eux pourrait être dans la langue chinoise. Quelle est l'autre ? Je ne sais pas. Y-a-t-il de la langue japonaise?

---

TIKAAKI HIGUCHI: Oui.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : D'accord, désolé. Je suis débutant. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : D'accord. Oh, excusez-moi. Konstantin, allez-y.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Excusez-moi. En nous retournant aux guides du débutant, oui, j'ai été très heureux de les voir dans le paquet. Ils sont tous écrits. Ils ne sont pas de troisième niveau. Ils sont d'un niveau supérieur mais j'ai été capable de les comprendre de toute façon. J'ai été très heureux de voir que tous les deux, tous détiennent – je suppose que c'est une chose standard – ils tous détiennent des acronymes à la fin. Alors j'ai pensé, " Ne serait-ce pas génial? "

Par exemple, maintenant je fais quelque travail pour obtenir des solutions et ainsi de suite dans le domaine de la fracture numérique en technologie et c'est quelque chose dont je discute avec la société d'internet de l'ICANN et j'ai cru que ce serait fantastique et aussi une façon d'attirer des gens qui ont un intérêt commun dans l'espace basé sur l'internet, disons. Écris un guide du débutant, juste comme ça. Écris un guide du débutant et les gens peuvent le voir, comprendre, lire et s'ils sont intéressés peut-être ils peuvent s'inscrire en quelque part et le soutenir.

Mais en tout cas, un compliment seulement aux guides du débutant.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci, Konstantin. Y-avait-t-il une autre main levée de cette côté? J'en veux être sûr. Non ? D'accord.

Parfait, alors en améliorant l'accessibilité des documents de renforcement des capacités, je pense, oui, que les guides du débutant sont un exemple. Et je pense, oui, en effet, ce que peut se passer est, eh bien, nous pouvons mieux organiser At-Large wiki et l'ancien site web d'At-Large et les faire et quand une nouvelle personne joint, il y a une main en plus d'aider – pas une surveillance – mais un rôle de mentorat ou de sentier et puis elle peut s'impliquer graduellement dans les problèmes politiques ce que c'est important.

Et concernant le problème de comment sauver les volontiers de ne pas s'épuiser, je suppose que la réponse simple est d'avoir plus de personnes impliquées dans le développement politiques alors que la charge de travail devienne moins pour les personnes déjà impliquées qui essayent d'accomplir tous les travaux.

Olivier ?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci, Dev Nous avons eu une discussion avant sur une meilleure organisation de notre communication. Je vais demander une question très stupide. Combien d'entre vous sont surchargés par le nombre de courriels reçus dans votre boîte à lettres venus d'At-Large ?

HOMME NON IDENTIFIÉ : J'ai transféré à [inaudible] plus que tous d'entre eux.

---

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : D'accord. Alors Susie n'est pas dérangée par cela, alors c'est bien. Tu vas recevoir tous les courriels en notre nom.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Murray, allez-y.

MURRAY MCKERCHER: Une de mes commentaires – parce que je me considère un novice encore ; je l'ai mentionné hier – la liste entière des choses m'a pris un certain temps de me familiariser. Les listes historiques ont été le commencement de l'internet. Il y avait beaucoup de listes. Mais dans mes interactions, les listes journalières n'étaient pas ma préférence de m'impliquer. Il y a beaucoup de nouveaux outils - [inaudible] que tu as mentionné. Il y a beaucoup d'outils collaboratifs qui rendent plus facile l'administration de tes communications que les courriels. Alors peut-être nous devrions vérifier quelques-uns de ces outils potentiels.

Mais personnellement, je pense – je ne sais pas si quelqu'un d'autre – mais les listes sont un peu trop écrasantes. Et copier le mot entier n'aide pas non plus. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Ok, merci Murray. Fouad?

FOUAD BAJWA: En ces jours, quand ils avaient apporté à la Confluence comme un wiki pour l'ICANN, l'une de la plus grande particularité de la Confluence que

---

je pensais en ces jours et je l'ai partagé au sein de l'équipe de communication/coordination dont j'ai été membre quand j'ai adhéré à l'ICANN qui examinait et recommandait des sujets pour le site web de la GNSO, la Confluence avait la capacité d'intégrer les listes des courriels. Alors au lieu que vous vérifiez tous ces courriels, elle vous donneriez un tableau de bord du courriel.

C'était l'une de mes recommandations donnée en ces temps. Peut-être tu peux choisir ces courriels et les montrer là-bas, ils apparaissent come une page et puis tu peux voir toutes les listes des courriels – toutes les discussions qui se débattent.

Alors il y a quelques particularités dans la Confluence qui ne sont pas encore examinées et peut-être la raison pour cela est le problème d'usage, qui a été commode, parce que je me souviens qu'à partir de 2010 à 2012, tous étaient confus de ne savoir pas où les documents se trouvent. Il a fallu beaucoup de temps pour les personnes de prendre connaissance et même aujourd'hui elles sont déroutées.

Il y a beaucoup d'entre nous les membres, beaucoup d'ALSes, beaucoup d'autres gens dans la communauté d'At-Large qui les trouvent encore très difficile de vérifier le système de Confluence et vous ne peuvent pas les blâmer. vous regardez les listes qui se trouvent à gauche de la page de Confluence – vérifiez la liste d'At-Large. D'accord, vous pouvez trier les plus nouvelles mais quand vous les examinez dans les pages d'accueil, les sous-pages et les pages des petits-enfants et en Pakistan nous avons un terme pour cela – l'[inaudible] – et on continue et continue et on devient réellement intense pour vous de le suivre.

---

Donc je ne sais pas. Devrions-nous avoir un système archivistique qui donne la possibilité à Confluence de fournir des choses d'archivage qui sont visualisées et qui réduisent la quantité d'information que nous voyons en Confluence au lieu d'avoir tout en première ligne?

D'accord, on demande des références. Mais tu as l'archivage. Tu cliques sur cela et les documents s'affichent. Une réponse pourrait être peut-être les listes des courriels du tableau de bord de l'utilisateur. Mais de nouveau, une chose reste. Je ne sais pas. Il est possible pour nous d'accéder Confluence en Pakistan, des vitesses variables.

Mais je me demande comment cela marche pour les gens en AFRALO, comment cela se passe pour les gens en LACRALO. Nous n'avons pas réellement réexaminé les outils utilisés. Quelle est la rétroaction de l'utilisateur sur cela, de la communauté sur cela? Cela ne s'est pas réellement produit et cela est la revue que devrait se passer, disons, à une demi-année ou une fois par an. Ces outils que nous utilisons, quel est l'impact? Combien de fois sont-ils utilisés?

Je veux partager juste une chose qui n'a pas aucune importance mais qui peut ajouter de valeur à cela, la Banque Mondiale a réalisé récemment un sondage ayant comme sujet combien d'entre ses documentations politiques dès leur avènement en utilisant l'internet ont été téléchargées et utilisées vraiment? Jusqu'à présent, 25% de tout leur travail effectué sur la politique. Ils réévaluent complètement quels types de documents ont été téléchargés.

Donc est-ce que nous les avons examinés? Les listes des courriels sont bonnes chaque mois, je pense, automatiquement. Elles ont montré le pourcentage de la communication entre gens. Combien de courriels ont

---

été échangés? Si tu vérifies les noms, tu seras étonné qu'ils représentent les gens ordinaires d'At-Large.

Donc ces sont quelques paramètres que nous devons développer pour nous-mêmes aussi, quelles sont les choses utilisées, pas utilisées et puis revenir avec cela à l'ICANN. Ces sont les défis avec lesquels les uns des utilisateurs se confrontent en terme de listes des courriels de la technologie.

Les listes d'envoi peuvent être vraiment excessives maintenant a cause de la quantité du trafic – cette transition de l'IANA a détruit ma boîte à lettres, franchement dit. Il y a ces discussions [inaudible] qui sont une folie. Il y a d'autres communautés aussi qui deviennent folles, Un Net est devenu fou, les choses de NETMundial sont devenues folles. L'ISSOC a publiée une autre liste. L'ICANN a publiée une autre liste. Il y avait un groupe de travail intercommunautaire que j'ai observé et cela était devenu fou. Littéralement, on a détruit nos boîtes aux lettres. Vraiment, il y a une folie des courriels que se passe à l'heure actuelle.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Allez-y.Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci beaucoup et merci pour cela Fouad. Le point essentiel est si tu charges quelque chose que les gens doivent écouter, tu dois l'envoyer à toutes les listes. Toutes. Juste au cas où quelqu'un la manque. Maintenant, c'est un ancien problème, existant aussi dans le cas de l'Usenet à la fin des années '80.

---

Il y avait Emily Post News répond à ta question sur Netiquette, qui a eu un document partagé et qui a eu des questions posées très fréquemment et sarcastiques et probablement tu peux trouver une référence dans quelque part en le regardant. Au fond il s'agissait de la multiplication des forums de discussion et si tu avais un message important, on disait de l'envoyer seulement à la liste concernée. Ne commences pas le partager partout. Mais malheureusement cela est la nature de la communication entre gens. Nous avons la tendance de faire une copie conforme à beaucoup de gens.

FOUAD BAJWA: Peut-être nous devons trouver un moyen pour arriver directement à la relevance –

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Le sujet, au fond.

FOUAD BAJWA: Oui, sujet et relevance. La relevance, ce que j'ai vu pendant mon expérience de quatre ans avec l'APRALO, est quand un document de commentaire est annoncé – un document pour le commentaire par l'ALAC – il est annoncé par l'intermédiaire des annonces si cela préoccupe toutes les personnes ou il est envoyé directement à la direction des RALO.

Puis, si la direction des RALO croit que c'est nécessaire, l'envoi à la liste de discussion régionale. Vraiment, la rétroaction sur la liste de discussion régionale est toujours parvenue de la côté de quelques

---

personnes seulement. En fait, dans certains cas, trois à cinq personnes. C'est tout. Imaginez-vous combien de RALO existent.

Alors le problème est, qu'en dépit même de l'usage de listes d'envoi, ils ne parviennent pas à nous. Les médias sociaux seulement ne sont pas la solution. Il y a aussi une autre [inaudible] stratégie que nous devons faire. Nous devons être innovants. Comment le faire? Je ne sais pas comment le faire. Sera-t-il un système Confluence stable des modifications? Les listes d'envoi sont-elles la réponse?

J'avais dit tout cela il y a trois ans : les listes d'envoi pour les groupes de travail, vraiment très larges groupes, ne sont pas la réponse. On devient une folie. Tu as besoin des tableaux de bord. Tu as besoin d'un peu de gestion de la connaissance. Tu arrives là. Tu es la gestion du document interne, le contrôle de la version dans une certaine mesure, le commentaire basé sur le document dans une certaine mesure. Mais pour les organiser vraiment, au lieu d'envoyer ces courriels en masse, peut-être un bulletin mensuel aurait un plus large impact que l'envoi de ces courriels individuels.

Par exemple, un bulletin politique émis par l'ALAC en indiquant que ces courriels sont lus, c'est que nous faisons, peut-être un peu de ceci et un peu de cela et ce bulletin serait plus lisible par les gens dans les ALSes. Cela serait plus d'intéressant pour tous que de lire sujet par sujet. On devient très stressant et l'information est chaotique. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci, Fouad. En fait, je veux vous donner quelques rétroactions seulement sur ce sujet parce qu'il est l'un des défis pour le group de

---

travail des médias sociaux à cause de l'existence d'un problème avec lequel nous ne confrontons–

HOMME NON IDENTIFIÉ : [inaudible]

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui. Eh bien, oui, nous avons un group de travail des médias sociaux, oui.

HOMME NON IDENTIFIÉ : [inaudible] corrections.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui. Le groupe de travail de technologie a crée le groupe de travail des médias sociaux parce que nous nous avons rendu compte qu'il s'agissait d'un problème de technologie. Il y avait quelques outils technologiques mais au final le problème concernait le manque de ce que j'appellerais le contenu organisé pour une diffusion facile, parce que même si nous devrions disséminer l'information de l'ALAC Announce, les défis étaient parfois la multitude du jargon, correct? Commentaire, l'appel pour des commentaires sur le lien de l'IRTP partie D. Et c'est en quelque sorte bien, mais ce n'est pas très utile.

Donc l'une des idées pour le groupe de travail des médias sociaux est de traiter le contenu, ce qui signifie que nous transformons le contenu de l'ALAC Announce pour le faire mieux – quel est le mot? Laissez-moi penser. Mes idées se sont évanouis – mon cou s'est fendu. Très bien.

---

L'idée derrière du traitement du contenu est de le faire plus accessible à une plus large audience. Je sais aussi que si une personne est novice pour l'ICANN et elle l'observe seulement du point de vue de l'observateur elle dit, " D'accord, cela semble un peu intrigant. Allons-y vérifier "

Alors c'est pourquoi le groupe de travail des médias sociaux s'est formé et nous avons vérifié le contenu statique du conseil de l'administration à être traité, qui est un contenu de type de renforcement des capacités, l'information ne change pas vraiment comme les guides du débutant et ainsi de suite. Puis il y a le contenu dynamique, qui est l'information provenue des déclarations politiques de l'ALAC Announce, l'appel à voter, l'appel à commentaires – tous ces types des choses que se passent – eh bien, cela change rapidement. Donc c'est une des choses.

La deuxième chose, Confluence wiki. Je pense, oui, c'est aussi une chose prise en compte par le group de travail technologique, mais de nouveau, je suppose que diffuser encore des annonces pour aider est bien mais pour aider tester des idées et solutions je vous pris de vous y joindre parce que il n'y a pas des personnes suffisantes impliquées.

Alors une partie des choses que se sont passées est que maintenant nous avons d'accès à la dernière version de Confluence sur une installation séparée, alors l'idée serait que maintenant nous pouvons tester nos plugins et ainsi de suite et des nouveaux moyens d'organiser le contenu. Alors c'est une autre approche que j'encourage seulement les personnes qui se préoccupent de la gestion de la connaissance de l'ICANN, comment le contenu d'At-Large est organisé pour s'impliquer.



---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Simplement de suivre quelque chose, j'ai été impliqué aussi dans les préparatifs pour l'ATLAS II. Nous publions des bulletins et nous avons publié quatre bulletins environ en contenant l'information qui concernait l'ATLAS II et ainsi de suite et je pense peut-être – je dis, comme Fouad, ce que tu dis – un type de bulletin d'At-Large, alors de dire, où tu listes, “ C'est pourquoi les problèmes se passent ” et ainsi de suite.

J'ai la tendance d'être d'accord aussi avec toi. Je suppose que ce que je voudrais voir envisager dans ma tête pour utiliser Confluence est que l'on devient un tableau de bord des types, où quand tu visites une page, tu sais, “ D'accord, se qui se passe ici est comme ça. Ces sont des déclarations politiques qui sont diffusées pour faire des commentaires. C'est la section où l'on vote ” Ces sortes des choses. “La réunion suivante va se passer dans deux ou trois jours” – ce type de chose. Alors tu vas vers un endroit et tu peux te rendre compte de ce qui se passe et maintenant je crois que c'est très difficile de l'apprendre, sauf si tu es très préoccupé de la liste d'envoi et ainsi de suite.

Allez-y.

FOUAD BAJWA: Pas pendant ce comité mais le dernier comité – le comité quelque chose de commission d'évaluation pour Sebastien Bachollet – nous avons prolongé la confluence au niveau où nous avons construit un tableau de bord de pointage au sein du système, au sein de la confluence. Et nous avons aussi des graphiques à barres et tout cela montrant les processus du libellé et tout cela. Alors il y avait un niveau où nous n'avions pas

---

vraiment examiné les documents du candidat. Nous aurions accédé une page seulement. Tout était là-bas, tout en couleur et tout cela.

Alors c'est une chose d'un point de vue de la confluence. Si tu examines une personne qui administre la confluence dans l'organisation, ils détiennent un tableau de bord. C'était toute l'idée au début – un wiki qui est au-delà d'un wiki. On fournit à toi des capacités de gestion de l'information et aussi des tableaux de bord de connaissance. C'est quelque chose.

Imaginez seulement si vous vérifiez la page de confluence de la communauté pour At-Large, là-bas vous pouvez voir quelques compteurs en vous indiquant que signifie la couleur verte, la couleur rouge, ce qui se passe, quels sont les écueils, quels sont les critiques et tout cela. On vous donne un sens visuel de ce qui se passe dans la communauté.

Il est temps je suppose que nous visitons Confluence avec l'ICANN dans la mesure parce que l'ICANN teste tout à d'autres endroits. L'ICANN [inaudible] continue. Ils sont ces groupes de la communauté qui examinent des outils variés et ainsi de suite.

Alors il est nécessaire de consolider cela et de travailler ensemble parce qu'il y a des idées ailleurs aussi. Les gens ont des idées partout à l'ICANN. Alors il est besoin de consolider ces idées maintenant. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Ok, merci Fouad. Yannis?

YANNIS LI:

C'est Yannis de l'APRALO. Je veux seulement de partager un commentaire que j'ai entendu hier de la côté de la GNSO et je crois qu'il est valide. Je pense qu'il ne s'agit pas seulement de l'information écrasante et nous ne savons pas où ses documents sont placés mais la façon que nous pouvons faire des commentaires sur les déclarations politiques ou sur la présentation que nous l'avons maintenant sur la plateforme des commentaires je pense qu'on a besoin de quelques améliorations. Je crois qu'il sera plus utile et en impliquant ces gens on sera plus confortable de commentaire.

Je ne suis pas sûr si toutes les personnes suivent NETMundial mais les documents finals – la façon qu'ils présentent le document et que nous pouvons vraiment commenter sur chaque paragraphe et nous ne sommes pas obligés de lire maintenant tous les commentaires venus de la plateforme de l'ICANN et de faire des commentaires sur l'ensemble mais au contraire, nous pouvons spécifier des points seulement, une paragraphe sur lesquels nous voulons faire des commentaires et nous pouvons examiner facilement ce que les autres pensent ou ils peuvent continuer leurs commentaires en conversations que les gens peuvent les suivre. Je pense que de cette façon peut-être il est plus facile ou pour certains des membres de l'ALAC qui ne sont pas assez vieux à l'ICANN pour se sentir plus confortable et aussi d'exprimer leur volonté. C'est un de mes commentaires. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. Mais en nous retournant au sujet de NETMundial et ainsi de suite, en fin, il était besoin d'être comme une équipe de personnes qui assembleraient tous ces commentaires et les compiler pour donner un

---

sens, je suppose, correct? Alors je pense que c'est un défi pour, disons, At-Large. Donc quelles sont les personnes qui vont être – je suis d'accord cependant avec ton point de vue sur les améliorations. Plus tôt, nous parlions des améliorations sur le processus des commentaires publics et ainsi de suite.

Voyons, Sommes-nous à l'heure? D'accord, alors nous avons 45 minutes. Thomas ?

THOMAS LOWENHAUPT: Je n'ai aucune idée en ce qui concerne le type de support qu'At-Large reçoive de l'ICANN. Il est évident que nous y avons une salle de réunion aujourd'hui et un membre du personnel, mais je me demande, entre chaque réunion qui prend soin de la technologie et quel type d'actions peux-tu faire sur eux pour obtenir d'améliorations? Y-a-t-il un budget pour cela? Je sais que le budget doit être abordé. C'est un problème que nous devons l'examiner?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Olivier, allez-y le premier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci beaucoup, Dev C'est une question importante. D'accord, alors le budget de l'ICANN n'est pas structuré de manière qu'on dise, " Voici un nombre de X millions pour l'ALAC, un nombre de X millions pour la GNSO, un nombre de X millions pour... ". Sur le plan structurel, il ne se passe pas de cette façon parce que nous faisons partie des centres de coûts différents.

---

Il y a plusieurs centres de coûts dans l'ICANN. D'un côté il y a le budget pour les déplacements – alors le déplacement, le déplacement de l'équipe et ainsi de suite, comme vous les savez tous. Il y a les budgets pour le comité, bien sûr, mais il y a aussi des budgets pour les politiques et des budgets pour les implications des représentants internationaux. Alors un nombre du personnel parfois appartient aux politiques mais il travaille un certain nombre d'heures sur le compte de l'implication des représentants etc. Susie sais quel complexe est ce système.

Alors ils ne seraient jamais capables de nous donner un coût exact des choses, d'autant plus que, pour ce qui nous concerne, nous utilisons plusieurs centres de coûts, par exemple, l'interprétation et la traduction d'un côté, les appels de l'autre côté, notre personnel de l'autre côté. En ce qui concerne notre personnel permanent, nous avons Heidi qui est la directrice d'At-Large. Nous avons Ariel Liang qui est la chef de la politique. Nous avons Silvia Vivanco qui est la personne qui traite avec les RALOs et en premier lieu avec tout le travail des RALO.

Puis, en addition, nous avons Gisella qui traite avec la gestion de tous les appels et de la logistique et parfois cela est partagé avec les appels de la GNSO aussi. Nous avons Terri Agnew qui est un membre récent et qui traite avec la gestion des appels et quelque chose de la logistique. Vous savez qu'il y a beaucoup d'appels. En fait, je pense que nous avons calculé, pas pour le sommet d'At-Large mais pour la réunion antérieure, il y avait environ 70 heures d'appels en deux mois, qui font beaucoup d'appels. C'est pourquoi nous avons tant de personnes qui traitent avec la gestion des appels. Si non elles seraient complètement épuisées. Nous avons Nathalie Peregrine aussi qui traite aussi avec une chose et

---

l'autre. Alors en effet, nous avons quelque personnel permanent et quelque personnel qui doit partager son temps entre nous et les autres.

En ce qui concerne la traduction et l'interprétation, il y a un budget bien sûr mais il n'a jamais été assujéti alors nous pouvons monter jusqu'un certain niveau, et bon, puis quelqu'un pense, " D'accord mais avons-nous vraiment besoin d'interpréter tous les appels? " Le plafonnement que nous avons établi est s'il y a trois personnes ou plus qui souhaitent d'avoir une interprétation sur l'appel, nous poursuivrons avec la livraison de cette interprétation. S'il n'y a pas assez, bien sûr, on va coûter. En ce qui concerne le nombre d'appels – le nombre d'heures que nous sommes autorisés d'appeler – il n'y a jamais été un plafonnement. Ditto aussi pour les salles d'Adobe Connect. Il y a des frais aussi par salle d'Adobe Connect. Le croiriez-vous? Il n'y a pas été un plafonnement sur cela aussi, sauf les uns que nous ne les avons jamais utilisés où pas utilisés depuis longtemps, nous les avons annulés pour donner la possibilité de les réutiliser parce que sinon les prix continuent d'augmenter. Alors il y a des ressources. Il y a un nombre de choses là-bas.

Quelques choses ne sont pas connues et il s'agit des RALOs qui détiennent leur propre salle d'Adobe Connect qui peut être utilisée à tout moment si vous voulez avoir des appels régionaux et d'autres choses. Alors il y a cette capacité pour le processus ascendant pour dire, " Eh bien, nous sommes six personnes. Nous avons besoin d'avoir cette réunion dont le sujet est un sujet relié à l'ICANN ou un sujet relié aux RALO. Nous avons besoin de la salle. Nous avons besoin d'une ligne Adigo. Nous avons besoin des accès sortants. Et bien sûr cela signifie d'avoir un membre du personnel aussi pour ouvrir la salle et faire les

---

connexions sortantes en même temps. Alors il n'y en a pas un plafonnement, sauf lorsqu'il devient extrêmement coûteux.

Concernant les réunions de l'ICANN, il y a un plafonnement en ce qui concerne le nombre de déplacements bien sûr. Nous avons impliqué les 15 membres de l'ALAC, plus deux membres de chaque RALOs, ce qui donne un total de 25 personnes comme une chose standard, plus le membre de connexion de la GNSO ou de connexion de la ccNSO et aussi un membre de l'ALAC, nous n'avons pas une encoche libre. C'est difficile. Nous perdons l'encoche.

Malheureusement, la connexion à .mobi n'a pas une encoche et toute autre connexion informelle que nous pourrions avoir avec d'autres groupes dans l'ICANN ne détient pas une encoche à voyage aussi. Ce budget pour le sommet de l'ATLAS a été un budget supplémentaire que nous avons exigé et cela a été totalement en dehors de ceci. Ce que nous avons pu faire était la réduction des coûts du budget de l'ATLAS en séparant le budget des voyageurs réguliers du budget de l'ATLAS. Donc nous avons eu le nombre total des voyageurs moins de 25 qui sont déjà financés pendant une réunion. Transparence totale.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci Olivier. Un point de suivi – allez-y Thomas.

THOMAS LOWENHAUPT: En ce qui concerne le personnel salarié de l'ICANN, qui est leur superviseur? Ou ils se réunissent des départements différents et il n'y a aucune personne?

---

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Bon point. Pour toutes les actions qui sont liées à l'At-Large, c'est Heidi qui surveille toutes les personnes qui est la pièce centrale. Au-dessus Heidi, parce que le comité consultatif At-Large traite principalement avec la politique – c'est nous, tout comme la partie de l'organisation de soutien aux extensions génériques et ainsi de suite, nous sommes au-dessous du centre d'appels de la politique. David Olive est le vice-président pour la politique. Il est au-dessus Heidi et au-dessus David je crois que c'est l'homme important. Donc, le grand patron.

C'est dans le département que nous [appartenons], c'est pourquoi quand nous avons besoin de traiter avec le renforcement des capacités par exemple, y compris le program de proximité régionale de la communauté, qui ne se finance pas du budget politique. Il est financé du budget d'implication des représentants internationaux et c'est pourquoi l'ALAC se rencontre avec Sally Costerton, pour recevoir le financement de ce côté-là également.

De fait, aucune implication régionale ou aucune implication avec les bourses, par exemple, cela aussi je comprends sous l'implication de la partie prenante internationale et le part du budget d'ATLAS. Je ne suis pas sûr de quelle direction il est venu. Ce que je comprends en ce qui concerne les discussions que nous avons dans le passé, est que ceci devrait être une chose exceptionnelle qui devrait comprendre l'ICANN entière. Donc elle a été une chose unique additionnelle.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : D'accord. Thomas, as-tu un point de suivi rapide?

---

THOMAS LOWENHAUPT: En revenant juste aux suggestions proposées hier par YJ Park – j'ai un nom [inaudible] – il s'agit de la nécessité d'avoir d'indépendance et de confiance dans l'organisation et il semblerait qu'il devrait impliquer ou partiellement impliquer quelque type de budget indépendant et l'organisation aussi, comme nous pensons à cette transition qui se passe des fonctions de l'IANA, que peut-être il y a un moyen parmi lequel At-Large pourrait y participer si nous aurions un budget indépendant. Sans avoir un budget indépendant je ne crois pas qu'il y a une continuation. Donc peut-être il y a un rôle pour nous aussi. Fin du commentaire.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Tres bien, merci, Thomas Olivier ?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Accordé.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : D'accord. Tandis que nous parlons un peu de l'accessibilité de l'information et ainsi de suite, je ne suis pas sûr que nous avons répondu à la question " Comment y impliquer mieux les observateurs? " Oui, je suis d'accord avec l'idée que l'accessibilité de l'information est importante et elle doit être organisée mieux et ainsi de suite.

Mais comment impliquer mieux les observateurs? Je ne suis pas convaincu si nous avons déjà obtenu des recommandations suffisantes ou au moins une identification exacte des problèmes. J'ai voulu

---

seulement de nous retourner à ce point-là. Comment impliquer mieux les observateurs ? Olivier ?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci, Dev Devons-nous demander les observateurs?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Eh bien ceci est le point que je voulais exprimer. Donc voyons. Regardons autour de la salle et voyons qui n'a pas aucun commentaire.

Raul Bauer, aucun commentaire ou aucune idée en ce qui concerne la meilleure implication des observateurs. Eh bien, laisse-le être le premier.

RAUL BAUER: C'est Raul Bauer du LACRALO. Je suis vraiment très intéressé d'y écouter toutes ces discussions mais j'ai aucun commentaire à ajouter.Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : D'accord. Konstantin?

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Je veux clarifier quelque chose seulement. Quand tu mentionnes le mot observateur dans ta question, comment fais-tu la définition de l'observateur?

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : D'accord. Eh bien, je définirais les observateurs, d'accord, ceux qui font le travail effectif au sein des groupes de travail d'At-Large, au sein de l'ALAC. Il y a un cas où, d'accord – dans les plusieurs groupes de travail il y a des personnes qui ont souscrit mais après cela soit ils ne sont pas impliqués ou s'ils sont des observateurs soit ils ne participent pas vraiment en ce qui concerne la responsabilité d'une tâche particulière du groupe de travail.

Donc, à mon avis, ceci sera la définition des observateurs. Ils ne sont pas impliqués d'aucune façon ou ne participent pas d'aucune façon, même si l'on voit dans le titre de leur attribution et en un sens, tu pourrais dire à tout At-Large, je suppose que nous sommes impliqués dans le travail politique et ainsi de suite mais ce n'est pas le cas. C'est un déséquilibre où quelques personnes font la plupart du travail et beaucoup d'observateurs qui sont passifs. Donc, oui, tous reçoivent l'information mais il n'y a pas aucune personne qui réagit. C'est comme ça que je définis les observateurs.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Merci.

MURRAY MCKERCHER: De nouveau, un avis personnel. Quand j'ai participé à une réunion de l'ICANN dans ma ville natale et je me suis rapproché de la population locale et du groupe de la NARALO, je me suis assis à l'extérieur de la table parce que j'ai été un observateur à ce moment. Je suis venu de nouveau pour la prochaine réunion et j'ai été invité de m'asseoir à la table. Donc j'ai changé la position d'observateur et je suis devenu une personne qui

---

détenait un microphone. Je suppose qu'il dépend de ta personnalité si tu prends le microphone ou pas mais j'ai eu quelques commentaires et c'est comme ça que j'ai été impliqué, si ceci est utile.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Voyons. Est-ce que je vois une autre main levée? Allez-y. Oui.

KARAITIANA TAIURU: C'est Karaitiana Taiuru, de l'APRALO. J'ai été au sein de l'ICANN depuis 2006. Je crois que la plupart de choses que j'ai écoutées aujourd'hui ont été discutées certainement dans la première réunion de l'ATLAS, donc oui. Les choses ont été calmes mais j'ai quelques opinions.

D'après mon expérience, beaucoup de personnes ont été des observateurs des groupes de travail simplement parce qu'ils sont la nouvelle ALS et ils n'ont pas reçu aucune information sur que signifie une ALS ou sur la structure. Je vois que ceci a été rectifié maintenant mais il y a encore beaucoup d'ALSes qui ne savent pas de quoi parler. Ils ne se sentent pas confortable au sein de la structure.

Je pense que cela dépend aussi de la direction. Quelques personnes sont nées pour devenir des dirigeants et nous avons vraiment quelques très bons dirigeants au sein de l'ICANN et des RALOs mais je pense aussi qu'il y a d'autres dirigeants qui probablement ne devraient pas être des dirigeants. Je ne donne pas des noms. Je ne vise personne en particulier. Mais je pense qu'on a besoin des compétences particulières aussi pour présider une réunion. En détenant ces compétences particulières, tu peux obtenir plus d'implication et de participation.

---

Je pense aussi qu'il s'agit de beaucoup de choses qu'ont été déjà discutées, comme la gestion du document, la gestion du contenu, l'accessibilité. Il y a des problèmes linguistiques. Il y a une série de problèmes qui ne sont pas nouveaux. Ils y sont depuis mon arrivée à l'ICANN. Oui, ceux sont mes quelques centimes de mots. Santé.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. Olivier, allez-y.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci, Dev Si je peux demander Karaitiana parce qu'elle a participé au sommet au Mexique en 2009, tu as eu cinq ans d'en penser, est-ce que tu as aucune solution à certains de ces problèmes?

KARAITIANA TAIURU: Merci de me mettre sur la sellette.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Cinq ans!

KARAITIANA TAIURU: Bien sûr. Je pense que c'est probablement plus un besoin de l'organisation pour changer leur état d'esprit. Je pense que nous devons faire une vérification à l'extérieur et dire, oui, nous devons remplacer le système. Nous devons remplacer le système des documents. Si le contenu n'est pas accessible, on a besoin probablement de X heures pour trouver l'information quand nous pourrions investir une somme de X dollars pour remplacer ce que ne fonctionne pas, peut-être.

---

Je pense aussi que nous devons examiner les plus importantes langues parlées dans la région. Dans l'APRALO, la plupart de la population parle principalement la langue chinoise. La langue des affaires est la langue anglaise et je crois que nous pourrions l'examiner. Oui, telles sont quelques suggestions.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. Voyons. En vérifiant le temps que nous avons encore, nous avons une demi-heure encore, alors je pense que je veux seulement essayer de voir si nous pouvons mettre l'accent sur le sujet de l'implication meilleure des observateurs parce que je ne suis pas sûr si nous avons encore des idées suffisantes. Mwendwa?

MWENDWA KIVUVA: Mwendwa Kivuva, de l'AFRALO. J'ai été effectivement un observateur avant mais la raison est que je veux soussigner et [inaudible] me familiariser avec le processus entier et peut-être dans le prochain groupe de travail je peux contribuer.

Donc, la plupart des observateurs sont des nouveaux venus. Ils veulent seulement s'y asseoir et assimiler l'information.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. J'essaye de penser à quelque chose du premier sommet de l'ATLAS parce qu'il a eu lieu probablement quand je me suis impliqué. J'essaye de me souvenir comment je me suis impliqué. Je suppose que c'est passé parce que j'ai choisi un sujet intéressant pour moi et qui s'agissait du nouveau gTLDs et j'ai été apporté dans une nouvelle salle

---

juste comme ceci avec des microphones et tout cela, pour la première fois, vraiment.

De nouveau, je pense que tu as raison. C'est la capacité du président d'impliquer vraiment les personnes et de les faire s'y sentir à l'aise. J'y me suis senti très confortable. Je viens d'une petite île. Il y a des personnes venues de partout dans le monde et je suis capable de contribuer. Cette contribution est discutée et ainsi de suite. Alors elle est prise en considération.

Donc je crois que c'est une partie très cruciale de ceci. Pour les observateurs, ils ne doivent pas hésiter. Posez des questions ou faites des commentaires ou donnez vos suggestions. On se fera entendre au sein de la communauté At-Large ou au sein de ce groupe-là ou de la réunion.

Allez-y.Olivier.

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND :** Merci beaucoup, Dev Juste un remue-méninge, mon cerveau est revenu au normal – qui évidemment est hors sujet maintenant. Mais tu m'as rappelé de la première fois que j'ai participé à une réunion de l'ICANN. C'était une réunion de l'ICANN à Paris. J'ai monté à la salle de l'ALAC et c'était Cheryl qui présidait. Le sujet était l'IPv6. Je me suis assis dans la deuxième rangée à derrière. Je ne sais pas si quelqu'un d'entre vous a y participé mais Cheryl est une personne joyeuse quand elle préside les réunions et à un certain moment, elle a dit, " Eh bien, je suis vraiment fatiguée d'écouter les personnes autour de la table. Voyons ce que les personnes étant dans cette salle veulent dire. Présentez-vous, s'il vous

---

plaît. Je me suis retrouvé au microphone en main et je suis allé “ Uh...d'accord ” C'est la première fois que j'ai été demandé d'y prendre part. C'est aussi la première fois que je me suis retrouvé dans une salle de l'ALAC. C'est tout, tu sais.

Mais ceci est une chose que tu peux la faire quand tu participes à une réunion en personne seulement. Ce n'est pas une chose que tu peux la faire dans une conférence téléphonique parce que – et je fais ceci comme des choses de présidence. Tu trouveras un nom que tu ne le sais pas sur Adobe Connect. Deux problèmes. Le premier est parfois un ensemble d'initiales ou quelque chose d'autre donc tu vas aller et dire, “ ABC, peux-tu parler maintenant? Pourquoi tu te trouves ici? ” Ce n'est pas très amiable.

L'autre chose est le problème technique. Je sais que peut-être beaucoup d'entre vous ont eu ce problème. Tu veux parler. Tu lèves la main et, “ D'accord, maintenant tu as la parole ” et, d'accord, tu parles. “Nous ne t'entendons pas. “Nous ne t'entendons pas. Il y a un problème. Tu dois connecter ton microphone. Tu dois connecter proprement Adobe Connect. As-tu une ligne téléphonique? ”et d'autres choses. Donc ceci est un autre obstacle.

Alors cela me fait penser maintenant : serait-il utile de faire une suggestion de convoquer des réunions régionales, ad hoc des nouvelles ALSes régionales pour se rencontrer peut-être une fois per an ou quelque chose comme ça en personne et d'avoir un type de réunion purement pour les nouveaux venus pour les faire se parler? Une réunion d'un ou de deux jours pour se rencontrer en personne. Je vois

---

des réactions pour et contre. "Plus de réunions, plus de déplacements. Non."

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Allen, je crois que j'ai vu ta main. Tu saluerais, serais d'accord ou ne serais pas d'accord. Allen?

ALLEN SKUCE: Je pense qu'il serait vraiment bien pour les RALOs d'avoir une réunion annuelle, même si pour un jour ou quoi que soit de se réunir en personne et de discuter les problèmes qui prennent beaucoup de temps sur le courriel et une conférence téléphonique et ce genre de choses.

Donc oui, je suis d'accord avec ce genre de choses. Je crois que cela pose le problème que nous examinons: d'où nous pouvons recevoir des financements pour ce type de projet. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Mona, allez-y.

MONA EL ACHKAR: Bonjour à tous. Je suis Mona El Achkar du Liban. Je voulais dire seulement que je suis d'accord avec la réunion annuelle en personne – peut-être pas annuelle; je ne sais pas mais peut-être chaque six mois parce que réellement quoi que tu fasses de rester en contact et de suivre, ce n'est pas comme rester en contact avec de vraies personnes. Merci.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. Eh bien, une synthèse – oh, je m'excuse, Murray, je n'ai pas vu ta main.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Écris la liste.

MURRA MCKERHCHER: Désolé, je serai plus agressif. Je continue de parler de ma propre expérience parce que peut-être c'est la meilleure voie mais Adobe Connect, que j'ai cru initialement d'être un très bon logiciel, a pris beaucoup de temps pour moi de A) apprendre comment l'utiliser et B) l'utiliser effectivement. Beaucoup de nouveaux venus participent et il y a beaucoup de problèmes techniques avec des choses comme Adobe Connect.

Au Canada nous avons d'internet incroyable. Je peux imaginer que c'est plus difficile en Afrique or en parties de LACRALO. On peut être difficile d'avoir ces appels distants dès le départ comme personne. Je ne sais pas. Peut-être une formation ou – pas d'étiquette, mais une formation appropriée sur le sujet comment quelqu'un pourrait s'impliquer effectivement avec Adobe Connect. Fréquemment, je coupe et colle la discussion dans un document Word parce qu'on peut suivre les choses. Il y a d'autres choses comme Skype/complémentaires que nous utilisons et je crois qu'elles pourraient plus facile ou augmenter Adobe Connect.

Je ne suis pas sûr pourquoi nous n'utilisons pas Skype ou quand il s'agit d'un problème de confidentialité ou – je ne sais pas. Je crois qu'il y a d'autres outils, de nouveau. Mais la formation en Adobe Connect serait magnifique. Merci.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci, Murray Je veux seulement d'intervenir rapidement, seulement de dire que le groupe de travail de technologie, [inaudible] a examiné une variété de solutions de la conférence web et nous avons un tableau avec toutes les solutions de la conférence web. Je crois que nous avons fait environ huit ou de plus. En fait, le groupe de travail de technologie a commencé à utiliser un autre système de conférence appelé Lucid, parce que, eh bien, quand Fadi est venu et a ébranlé avec myICANN et les gens qui sont venus avec lui ont suggéré l'utilisation de quelque chose appelé Lucid pour les solutions de la conférence web.

Eh bien, je pense que le problème reste avec tout outil technologique que nous utilisons, il y a quelques personnes qui trouvent difficile à l'utiliser et pour quelques-uns, c'est très difficile. Je crois que ce qui se passe est qu'Adobe Connect va être actualisé à l'avenir parce qu'il y a évidemment un passage des technologies sous-jacentes Adobe Connect. Alors la prochaine version principale d'Adobe Connect sera plus une version basée sur web HTML 5. Je ne veux pas entrer trop dans les détails qui concernent le jargon, mais c'est quelque chose.

Olivier, allez-y.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci beaucoup, Dev C'est logique. Ils ont eu besoin de beaucoup d'années pour le faire fonctionner et maintenant nous devons avoir d'un qui ne prend pas beaucoup de temps.Parfait.

Non, en nous y retournant, j'ai totalement compris que le groupe de travail de technologie a démarré des tests de divers coins du monde et

---

l'outil pourrait fonctionner très bien dans une région et pas dans une autre ou on pourrait fonctionner très bien avec un ISP et pas avec un autre ISP et ainsi de suite.

En nous retournant au sujet des réunions en personne – c'est une autre idée – l'ICANN a ouvert des bureaux régionaux partout dans le monde alors quand on convoque une réunion en personne des RALO, même une réunion en personne des RALO pour un jour seulement, qui pourrait avoir lieu même le samedi et le dimanche si les gens ne veulent pas prendre un jour de congé, les bureaux de l'ICANN peuvent être ouverts le samedi et le dimanche.

Si nous examinons la situation des nouveaux venus, par exemple, il y aurait une réunion de 10 ou 15 personnes et cela pourrait avoir lieu à un des bureaux de l'ICANN. Cela pourrait être un moyen pour utiliser aussi les bureaux régionaux et la nouvelle stratégie d'implication internationale qui existe là.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Je crois que, et la – oh, Yannis?

YANNIS LI: En fait, en nous retournons au sujet dont les observateurs et pourquoi ils ne pourraient pas se sentir confortable de parler, en fait, mon avis est que parfois est parfois parce que je suppose que quelques-uns des observateurs nouveaux ne savent pas vraiment s'ils connaissent l'image d'ensemble ou d'autres choses ou l'histoire des politiques et du groupe de travail et comment ceci s'est développé.

---

Donc en fait je pense que cette fois-ci les webinars de renforcement des capacités sont assez bons. Si nous pourrions avoir quelque webinar dont la politique courante et de l'ensemble – tout l'historique – ou ce qu'il a été déjà discuté, alors peut-être les gens sont mieux informés et ils ne se sentent pas inférieurs parce que parfois je sens, "Oh, si je pose cette question, peut-être quelqu'un d'autre l'a déjà posée ou peut-être c'est une question stupide." Alors je ne pense pas seulement à la réunion en personne mais si nous pourrions faire quelque chose de plus ouvert comme ces webinars, ce serait super aussi, je pense.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci, Yannis Je crois que ce sujet a été déjà discuté dans le passé et je crois qu'il a été déjà constaté par – soit attentif avec l'eau. Parfait, oui excusez-moi, allez-y. En effet. Je crois qu'il a été déjà constaté par Konstantin et Fouad comme des suggestions d'avoir de renforcement des capacités.

Mais en me retournant aux réunions régionales utilisant les centres d'implication régionale qui se sont établis partout dans le monde, oui, je crois qu'il y a d'opportunité là-bas d'avoir – et comme je disais, on se peut passer pendant une fin de semaine pour n'impliquer pas les jours ouvrables des représentants de l'ALS. Je crois que c'est une opportunité unique. Je pense que peut-être nous devrions avoir cela comme une recommandation d'être possible d'exploiter.

Allez-y, Konstantin.

---

KONSTANTIN KALAITZIDIS: C'est Konstantin, du NARALO. Alors quant on s'agit des réunions en personne pour les régions pour les RALOs, je suis d'accord totalement. Mais quant on s'agit le commentaire fait par Murray sur Adobe Connect, peut-être nous pouvons faire un pas simple et je noterai cela dans les notes aussi.

Par exemple, une de mes frustrations que j'ai les eu avant de m'être rattrapé sur Adobe Connect est qu'ils te disent, " Coupe ton microphone, s'il te plaît " et il y a 50 personnes environ et je le regarde et je ne trouve aucune chose à couper. Donc c'était une conférence téléphonique biunivoque où je n'ai pas voulu être gêné. J'ai dit, " Terri, ils en parlent tout le temps. Comment faire couper le microphone? " Elle m'a dit, " Eh bien, nous faisons ceci, jusqu'au moment où tu obtiens le droit de faire ceci..." Ou peu importe – tu allumes toi-même le microphone ou quelque chose comme cela?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Non, non.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Evidemment tous les microphones semblent coupés. Donc ma recommandation est, au moins pour la coupure des microphones ou pour quelques choses de simple, d'avoir quelques règles de base au lieu de dire franchement, " Coupe ton microphone " parce que pour un nouveau venu cela n'existe pas et puis tu te sens stupide si tu postes dans le champ de conversation, " Comment couper le microphone? " – dans Adobe Connect.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Eh bien, en réalité il y a un document sur wiki où l'on mentionne que le groupe de travail de technologie l'a fait parce que nous avons observé que ces problèmes continuaient d'être récurrents dans les conférences téléphoniques, donc il y a une page – je ne sais pas si Susie a pu l'apporter – une page sur Adobe Connect. Allez-y.

SUZIE JOHNSON : Est-ce que tu parles de ceci?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Non, pas de ceci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci, Dev Et bien sûr, nous avons reçu la réponse que je voulais vous donner. Est-ce que tu parles de ceci? “ Non ”. Où diable se trouve ce document-là? De nouveau, nous avons le même problème. Nous n'avons aucune location pour trouver tout cela. C'est disséminé seulement et nous devons nous retourner à un moteur de recherche qui le cherche au niveau mondial et en fin le ramène à la maison. C'est comme appeler les renseignements téléphoniques de découvrir où se trouvent tes lunettes dans la maison.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Le problème est la façon qu'Adobe Connect est configuré et comment il télécharge les documents et que ce document d'une page pourrait s'ajuster à l'intérieur de la salle Adobe Connect alors quand tu connectes, tu vois les instructions et ainsi de suite.

---

Alors le problème est bien sûr quand tu veux essayer de faire des animations et ainsi de suite parce que le seul moyen pour faire ceci est d'utiliser Flash. Mais cela pose le problème d'accessibilité parce que ceux qui utilisent les applications mobiles sur le téléphone mobile ne le verront pas.

Mais je suppose que ce que nous devrions faire est de le discuter dans une séance d'information : coupe ton microphone et ainsi de suite. Alors quand tu cherches sur wiki " une pager " ou " une page " sur Adobe Connect, tu trouveras cette page-là. Et bien sûr, tu peux donner des suggestions. Ce serait super.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Tant mieux peut-être de l'avoir dans la session de discussion comme tu dis, juste d'avoir une liste de choses.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: "Veuillez être attentifs et le modérateur..." – pour les réunions importantes, pas pour chaque réunion. Pour les grandes réunions. "Veuillez examiner la session de discussion..." quelques informations de base, y compris le lien pour le document d'une page.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui. D'accord. D'accord, donc voyons le.

---

HOMME NON IDENTIFIÉ : 10-2.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : 10,2, oui. D'accord, donc voyons le. Je sais que l'une d'autres questions est quel est le processus pour At-Large d'accéder aux fonds? Le moyen typique pour cela est que les RALO soumettent la demande pendant le sous-comité du budget et des finances. Il y a un appel à la demande du budget. Et quand cela se passe puis est – eh bien, je vois que la page s'affiche à l'écran. Donc oui, pardon, juste de me retournant au commentaire antérieur.

C'est une page dont Adobe Connect. Si vous faites défiler vers le bas, vous pourriez voir comment couper votre microphone d'ordinateur. Est-ce que vous m'écoutez? Et aussi comment accéder votre microphone afin que vous pourriez parler? J'ai créé cette animation qui vous montre le sujet. Donc de nouveau, si vous avez des commentaires, n'hésitez pas de les envoyer.

Excusez-moi. En me retournant au problème en ce qui regarde l'accès d'At-Large aux fonds exigés – et je crois que ce que Thomas essayait d'envisager avant en termes de demande des fonds et ainsi de suite – le processus typique par lequel ceci est fait est que les finances de l'ICANN envoient un prix plafond à plusieurs ACs et Sos, y compris l'ALAC, pour, " Veuillez faire votre demande pour le budget ". Il y a un formulaire que vous devez utiliser – un formulaire prévu – par les finances de l'ICANN où s'envisage ce qu'il est, le but, etc.

Donc ce qui se passe est que ceci est envoyé au sous-comité du budget et des finances qui l'examinent et puis demande " Est-ce que vous

---

demandez que nous approuvons? ” et nous l’envoyons aux finances de l’ICANN et puis les finances de l’ICANN répondent quand son budget est communiqué. Je crois que j’ai résumé le processus, mais Olivier, allez-y.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Oui, merci Dev. Tu l’as décrit absolument correct mais ces sont des demandes pour le budget additionnel. Ces sont des demandes de budget en complément a notre budget habituel des réunions en personne, etc. en plus, nous avons reçu le program pilote de sensibilisation régionale de la communauté et que toutes les RALOs l’ont été utilisé jusqu’à présent. Peut-être on peut dire quelques mots. Il y aurait avant d’être ajouté aux demandes additionnelles et comme cela les finances ont remarqué que nous demandions toujours le même genre de choses. “Envoie quelqu’un à cette réunion” ou “Envoie quelqu’un à l’IFG” ou n’importe quoi alors ils l’ont transformé dans une autre chose.

Dev, je sais que tu présides cela, donc...

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui, je suis. Donc, oui, le program pilote de sensibilisation régionale de la communauté donne le droit aux RALOs d’avoir jusqu’à cinq personnes en déplacement d’ici au mois du juin 2015 pour participer a l’événement de sensibilisation. Donc il y a un processus pour cela au sein d’At-Large où l’on peut envoyer des demandes qui seront examinées par l’équipe de révision CROPP d’At-Large et puis déposées et une fois approuvées, on ajoute aussi le VP de l’ICANNs de l’implication du représentant dans la région ou l’événement de

---

sensibilisation a lieu. Une fois que l'approbation a été obtenue par le VP, puis elle est déposée sur wiki de l'ICANN.

Il y a un processus de suivi où tu dois faire une évaluation du déplacement où tu dois déclarer si tu as accompli tes objectifs et ainsi de suite. Donc, l'idée est que pour ces événements de sensibilisation on doit essayer d'impliquer nouvelles organisations au but d'être accréditées comme des structures At-Large et bien sûr espérons qu'At-Large impliquera des mieux participants.

En ce qui concerne l'heure, huit minutes environ. Les pas suivants – d'accord, je vois Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND :

Merci beaucoup Dev. Nous avons un sous-comité du budget et des finances dans l'ICANN qui détient au moins une personne de la partie de chaque organisation At-large régionale. Ce sous-comité du budget et des finances traite avec toutes les parties financières de nos demandes additionnelles, etc., et le comité CROPP que nous avons – le sous-comité du program pilote de sensibilisation régionale de la communauté – a impliqué un membre de notre sous-comité du budget et des finances et un membre du sous-comité de sensibilisation. Oui, beaucoup de sous-comités mais c'est pourquoi nous essayons de partager le travail, même s'il y a les mêmes personnes souvent. Mais c'est pour nous assurer que nous satisfaisons les deux parties, les finances et la sensibilisation. Donc les gens sont coordonnés entre eux. C'est une organisation complexe et nous sommes impliqués dans de beaucoup de choses.

---

La question était que maintenant tu sais quoi comprendre le processus d'obtenir des fonds et de demander des fonds. Il y avait quelques questions posées dans le passé et s'agissaient de, " Eh bien, nous sommes une structure At-Large qui veut organiser un événement de l'ICANN " ou quelque chose d'expliquer l'ICANN. " Y-a-t-il un moyen d'obtenir des fonds pour ceci? "

Aujourd'hui la réponse est, eh bien, si tu ne penses pas à ceci plus d'un an à l'avance et si tu mentionnes que c'est une demande pour un budget spécial, ce qui est peu probable d'être approuvée par tes RALO parce qu'elle doit être approuvée par tes RALO premièrement et bien sûr une autre ALS va réagir, " Attendez. Si vous recevez d'argent, pourquoi nous ne recevons pas pour ceci? " c'est le premier obstacle.

L'obstacle suivant sera l'ICANN, qui dira – et de nouveau, un exemple, l'ICANN Studienkreis, qui est une chose européenne qui a lieu chaque année. L'EURALO a demandé pour l'ICANN Studienkreis pour être capable d'y envoyer en déplacement quelques personnes et la réponse a été, " L'ICANN Studienkreis n'est pas un événement associé à l'ICANN ". Je ne sais pas combien de plus vous devez l'appeler, mais...

Donc ces sont des choses aussi qui sont difficiles et bien sûr cette demande pour le budget supplémentaire est une sous-proportion du budget général de l'ICANN aussi.

Y-a-t-il d'autres suggestions que vous pourriez avoir comme quel type d'activités, quel type de processus pourrait être possibles au sein d'At-Large d'obtenir ce financement? S'il existe. Peut-être il n'y a pas.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Allen, allez-y.

ALLEN SKUCE: La chose que je pensais était les parrainages des entreprises – Google et d'autres types des corporations qui pourraient trouver quelque chose d'intéressant et peut-être bénéficier de quelque chose aussi en échange de n'importe quelle chose ajoutée que tu as voulu que nous la fassions.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : D'accord. Je vérifie l'heure parce que je crois que nous devons assembler – eh bien, quatre minutes et puis nous devons aller déjeuner dans dix minutes. Nous pouvons assembler et ainsi de suite.

Alors, quelles sont nos prochaines étapes ? Il y a une session dans l'après-midi. J'essaye de vérifier le temps pour cela – à 3 : 00 heures de l'après-midi. Dans cette session-là, nous allons examiner l'élaboration de notre déclaration actuelle – nos observations, nos recommandations et ainsi de suite. Donc, nous avons seulement ce jour-ci pour vraiment faire ceci parce qu'il n'y aura pas toute autre fois pour une réunion du groupe thématique, du moins formellement, alors nous devons vraiment mettre en place tout cela.

Olivier, je vois ta main levée.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci beaucoup, Dev Oui, cette après-midi nous a donné une introduction de 10 minutes, puis la discussion sur le sujet d'actualité pour 30 minutes, puis la rédaction des recommandations pour 45 minutes.

---

La question est, et cela dépend vraiment de ce groupe, quel serait le sujet d'actualité? Si vous croyiez que nous avons déjà discuté une bonne partie de tout cela, voulez-vous consacrer plus de temps à rédiger et aider nos collègues, Konstantin et Fouad, sur la rédaction, plutôt que de remanier quelques-unes des choses que nous avons discutées? C'est un sujet ouvert. Donc, des réponses.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Michael, as-tu eu une opinion?

MICHAEL FORDE: Je pense à mes capacités de réfléchir. Non, je ne peux pas prendre une décision. Peut-être nous devrions [inaudible] ceci quand nous serons fortifiés après le déjeuner et faire cela dans les premières cinq minutes, prendre la décision.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Et en fait, si je pourrais dire, cette discussion sur le sujet d'actualité a été tenu comme une chose ouverte au cas où quelqu'un aurait pensé, "Savez-vous quelque chose? Nous n'avons pas parlé de XYZ à l'occasion de ce groupe de travail aussi.

BOGDAN MANOLEA: 45 minutes pour la rédaction du texte serait très court, spécialement si nous entrons dans les détails de comment la répartir, donc je suggérerais de commencer avec cela et si nous avons plus de temps à la fin, nous pouvons discuter le sujet d'actualité. Mais sinon, je pense que c'est important de commencer la rédaction.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : D'accord. Donc – Oh, je suis désolé. Konstantin? Excusez-moi. Je ne t'ai vu pas.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: J'étais en train de dire, je faisais des actualisations je suppose – Fouad le ferait part de la situation et donc c'est une question ou nous votons ou un consensus en matière de si nous concentrons sur – essentiellement mon vote est pour aider les autres a se concentrer sur la déclaration rédigée.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci. Le mot voter est interdit, bien sûr. Il n'y a aucun vote ici. C'est un consensus.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Consensus Oui.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Donc ce que Dev peut faire, et bien sûr il préside, il peut faire un consensus et voir si nous avons une prévision consensuelle sur la suppression du sujet d'actualité et – je ne veux pas dire les mots mais voilà, Dev.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Merci.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Je vous dis quelque chose. Si quelqu'un d'entre vous veut aborder un sujet d'actualité après la revitalisation du déjeuner et "Hé, c'est quelque chose que je pensais pendant le déjeuner " oui, nous l'aborderons. Mais si non, nous l'aborderons s'il n'y aura pas un autre sujet d'actualité et nous voulons l'aborder, alors nous nous lancerons directement dans la déclaration. D'accord?

Très bien. Je crois que ce sujet – oh, excusez moi Murray. Très vite.

MURRAY MCKERCHER: Excusez moi , oui, très vite. Donc peut-être il serait utile quand nous reprenons toutes les choses que nous avons effectivement abordées très vite parce que nous avons pris toutes ces notes au cours des derniers jours et il y aurait une liste d'actualité ou au moins une liste.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Voyez, je pense comme un assistant en reportant à Fouad, j'ai souligné tout en rouge mais Fouad doit m'aider à le donner un sens. Donc, peut-être, Fouad, nous pouvons élaborer une liste courte des choses et puis nous les pouvons afficher. Mais je pense que tu as élaboré une déclaration en même temps en examinant les notes et d'autres choses comme cela. Donc, oui, je pense que nous devrions faire cela.

Puis peut-être espérons qu'il n'y aura pas beaucoup de sujets d'actualité dans la liste pour que nous puissions les aborder – donc, ma question est, le projet de document – je suppose que nous avons vérifié l'un qui a été abordé où?

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Le premier? Le premier sommet d'ATLAS?

HOMME NON IDENTIFIÉ : [inaudible] Mexique.

KONSTANTIN KALAITZIDIS: Mexique Et il est assez long, je suppose.

HOMME NON IDENTIFIÉ : [inaudible]

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Je ne suis pas sûr que la durée autrefois soit une information réellement utile et pertinente. Si tu as envoyé 20 pages, il y a la possibilité qu'elles ne soient pas accessibles et lues. Mais si elles sont claires et concises – Olivier, allez-y. J'ai vu avant ta main levée.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND: Merci, Dev Il est évident que nous avons besoin de la qualité et de la quantité. Je ne pense pas que c'est quelque chose que – au point points et peut-être la recommandation qu'un point de départ, un peu de contexte de comment nous sommes rencontrés et quelles ont été les discussions abordées, et puis, les différentes recommandations bien sûr avec le motif pour les recommandations – les raisons qui les motivent. Nous n'avons pas besoin d'élaborer un document de 50 pages. J'espère que tu n'as pas examiné l'ensemble du document d'ATLAS I parce que j'ai cru que cette partie qui le traitait n'était pas trop longue, a-t-elle été ?

---

HOMME NON IDENTIFIÉ : Non, ceci est, quoi, deux pages ou quelque chose comme ça?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Pour le moment.

HOMME NON IDENTIFIÉ : Non, non, non.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Oh, l'autre.

HOMME NON IDENTIFIÉ : Non, le dernier a eu quelques pages ou quelque chose comme ça.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Et tu dis que le nouveau est plus court que cela?

HOMME NON IDENTIFIÉ : Il a été appelé l'implication d'At-Large dans le groupe de travail 1 de l'ICANN pendant la réunion en Mexique et il a eu cinq sujets principaux : la participation dans les GNSO, la participation plus étroite sous les noms de domaine internationalisés, la politique IDN, il a compris la participation des communautés locales et a eu de participation dans les réunions de l'ICANN.

Puis il a eu une section secondaire qui a concerné la sensibilisation globale. Il a eu des problèmes comme la transcription et la traduction et

---

le soutien pour les déplacements. Donc dans ce temps-là, il y a cinq ans, c'était une autre situation. Maintenant, At-Large a fait de grands progrès. Donc les problèmes sont très différents et très relatifs au contexte de ce que se passe maintenant. Vous avez la transition de l'IANA, le nouveau rôle de l'ICANN, R3 est sorti. Je crois que R3 est un problème très important. Nous ne devrions pas le laisser passer. Nous serions [inaudible] sur cela. Une partie du travail existe déjà pour nous en R3 comme des recommandations. Donc, nous devons juste trier ou affiner un peu la langue.

Au sens général, très vite, pour ne vous empêcher pas d'aller déjeuner –

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Parce qu'il y a un [inaudible]. Nous avons dépassé le temps avec trois minutes, donc 10 seconds.

HOMME NON IDENTIFIÉ : Très vite, nous détenons une bonne quantité de matériel concernant la garantie de l'épuisement, concernant les processus politiques, l'intérêt public et le soutien du budget additionnel dans le contexte des experts en la matière et ainsi de suite. Donc nous avons arrivés à un point où nous pouvons élaborer quelque chose de très bonne.

Donc, est-ce que nous laissons nos choses ici?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Allez-y.

---

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci beaucoup, Dev Vous pouvez commencer à travailler et nous allons tous déjeuner et revenir ensuite.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Ceci concerne l'entretien ménager – oh, excusez moi

JOSHUA BAULCH: Je serai très bref. Je suis Joshua Baulch, membre de l'ICANN de la partie technique. Susie a posté un lien ici. Je m'excuse de vous joindre tard. Nous avons crée une présentation rapide – c'est un fichier vidéo de 13 minutes environ – dont comment le participants peuvent se connecter avec Adobe Connect. Je sais qu'il y avait beaucoup de difficultés au sein de la communauté en ce qui concerne la connexion audio et d'autres choses comme cela et si vous avez des problèmes avec les différents types de navigateur web, des choses comme cela. Nous avons les vérifié et essayé de les expliquer et les faire simples pour tous. Donc cela y comprend tout.

Si vous avez d'autres questions ou problèmes, n'hésitez pas de m'envoyer un courriel. Susie détient les coordonnées. Je suis la personne responsable d'Adobe Connect pour l'ICANN, donc si vous avez des questions ou d'autre chose, n'hésitez pas à les poser. Je suis heureux de vous aider. Je pensais que vous devriez les savoir. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci, Josh Salut Josh. Je te remercie de nouveau parce que je sais que tu n'as pas fait partie des appels du groupe de travail de technologie, donc, oui, merci de nouveau pour cela.

---

Donc, y-a-t-il une annonce à venir avec tout cela...?

FEMME NON IDENTIFIÉE : Il y a une carte au restaurant. [inaudible] [inaudible]

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Très bien. Donc je pense que nous ajournerons maintenant l'appel et nous serons ensemble à -

HOMME NON IDENTIFIÉ : Juste une seule chose. Est-ce que nous pouvons laisser nos effets comme ci? Parce que nous devons nous retourner et de travailler de nouveau.

FEMME NON IDENTIFIÉE : [inaudible]

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Mais terminons officiellement l'appel et je vous remercie a tous et – d'accord, attendez. Finissons cette chose. Donc oui, cet appel est maintenant ajourné. Déjeunez et revenez prêts à rédiger ce document-là.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**